

Merrimack Valley Interfaith Sanctuary Network

A friend directed me to this site on facebook. This looks like it was posted on facebook on May 11, 2017.

Merrimack Valley Clergy Announce Interfaith Sanctuary Network
to Support Undocumented Immigrants

“He who saves one life, it is as if he had saved humankind entirely.”

(The Holy Qur’an, Surat l’Maidah, chapter 5 verse 32)

“For I was a stranger, and you welcomed me.”

(Gospel of Matthew, chapter 25, verse 35)

“That which is hateful to you, do not do unto your neighbor - that is the whole Torah, and all the rest is commentary.”

(Rabbi Hillel, as reported by the Talmud Bavli, Shabbat 31b)

“America is open to receive not only the opulent and respectable Stranger, but the oppressed and persecuted of all Nations and Religion.”

(George Washington, 1783)

Today we announce the creation of an interfaith congregational network in the Merrimack Valley to offer Sanctuary to undocumented immigrants who are at immediate risk of deportation.

We believe that the current policies of the Department of Homeland Security, and the practices of Immigration and Customs Enforcement (ICE) are cruel, destructive, and fail to live up to the ideals of America. Regardless of their immigration status, these residents of our communities---friends, neighbors, co-workers, congregants---should not be ripped from their families.

It is immoral to force their return to countries which they may not have seen in decades, and where they may face danger and death. When we tear families apart, we tear apart the fabric of our society. As Holocaust survivor Elie Wiesel asked, “How can a human being be illegal?”

The need for sanctuary is not hypothetical. Five immigrants were recently arrested at a U.S. Customs and Immigration Services office in Lawrence, as they attempted to come out of the shadows and apply for legal status in this country.

To answer the call of our faith we must protect these, the most vulnerable among us. We will work cooperatively to provide them with shelter in a place of worship, sustenance and other necessities for living, companionship and services. We will affirm their humanity and worth. In a spirit of nonviolence, we will do everything in our power to protect them.

We call on other faith leaders, communities of faith, and all residents of the Merrimack Valley, and beyond, to join us in this work and to revive our country’s moral legitimacy. We call on our elected officials to pursue policies that welcome and protect the vulnerable individuals and families who come - often at great risk - to the United States of America, in search of a better life.

To the undocumented among us, who contribute every day to our communities: We support you. We believe in your fundamental dignity. Our doors are open.

El Valle del Merrimack Anuncia Una Red Santuaria Interreligiosa de Apoyo a los Inmigrantes Indocumentados

“El que salva una vida es como si hubiese salvado la vida de la humanidad entera”
(El Sagrado Qur’an, Surat –La Mesa, Capitulo 5 versículo 32)

“... Era forastero, y me acogiste” (Evangelio de San Mateo Capitulo 25 Versículo 35)

"Lo que es odioso o doloroso para ti No debes hacerlo a otras personas- esto es todo el Torá y todo lo demás es comentario"

(Rabino Hillel (60 A.C.) como lo reportó Talmud Bavli Shabbat 31b)

“América está abierta a recibir al extranjero pero no sólo al opulento y respetable extranjero, sino también al oprimido y al perseguido de todas las Naciones y religiones.”

(George Washington, 1783)

Hoy anunciamos la creación de una red congregacional interreligiosa en el Merrimack Valley para ofrecer Santuario a inmigrantes indocumentados que están en riesgo de deportación.

Creemos que las actuales políticas del Departamento de Seguridad Nacional y las prácticas de Inmigración y Control de Aduanas (siglas en inglés ICE) son crueles, destructivas y no cumplen con los ideales de vivir en América. Sin importar su estatus migratorio estos residentes de nuestras comunidades -amigos, vecinos, compañeros de trabajo, co-congregados- no deben ser separados de sus familias.

Es inmoral forzar su regreso a países que no han visto por décadas y en donde pueden enfrentar peligros y hasta la muerte. Cuando abruptamente separamos familias rasgamos en dos partes la tela de nuestra sociedad. Como sobreviviente del Holocausto Elie Wiesel preguntó “¿cómo puede un ser humano ser ilegal?”

La necesidad del Santuario no es hipotética. Recientemente arrestaron a cinco inmigrantes en las oficinas de Inmigración y Control de Aduanas de Lawrence, cuando ellos intentaron salir de las sombras y aplicar dentro del marco jurídico por un estatus legal en este país.

Respondiendo al llamado de nuestra fe, debemos proteger a los más vulnerables entre nosotros. Nosotros trabajaremos en cooperación para proveerles abrigo, un refugio en lugares de culto, sustento y suplemento de otras necesidades para vivir, compañerismo y servicios. Afirmaremos su humanidad y valor. Bajo un espíritu de no violencia haremos todo lo que esté en nuestro poder para protegerlos.

Hacemos un llamado a otros líderes de fe, a otras comunidades de fe y a todos los residentes del Valle de Merrimack y más allá, a unírnos en este trabajo y a restablecer la legitimidad moral de nuestro país. Hacemos un llamado también a todos nuestros funcionarios electos por votación popular a perseguir las políticas que dan la bienvenida y protegen a los individuos y a las familias vulnerables que vienen, a menudo con un gran riesgo, a los Estados Unidos de América, en busca de una vida mejor.

A los indocumentados entre nosotros que diariamente contribuyen a nuestras comunidades: Nosotros los apoyamos. Nosotros creemos en su dignidad fundamental. Nuestras puertas están abiertas.

Signed/Firmado,

Rev. Lee Bluemel (North Parish, North Andover, Unitarian Universalist)

Cantor Vera Broekhuysen (Temple Emanu-El, Haverhill MA)

Rev. Frank Clarkson (Universalist Unitarian Church, Haverhill MA)

Rev. Ennis Duffis (St. Anne’s Episcopal Lowell, MA)

Rev. M. Lara Hoke (Unitarian Universalist Congregation Andover, MA)

Rev. Victor Jarvis (Ebenezer Christian Church, Lawrence, MA)

Rabbi Ira Korinow (Temple Emanu-El, Haverhill MA)

Rev. Peter A. Lovett (Christ Church United, Lowell MA)

Rev. Joan MacPherson (Main Street Congregational United Church of Christ, Amesbury MA)

Rabbi Howard Mandell (Congregation Beth Israel, Lawrence MA)

Fr. Robert W. Murray (St. James and St. John the Baptist Parishes, Haverhill MA)

Fr. John Dello Russo OSA (St. Mary’s of the Assumption, Lawrence MA)

Fr. Carlos Urbina OSA (St. Mary’s of the Assumption, Lawrence MA)

Rev. Eric Worringer (Redeemer Lutheran Church, Lawrence MA)

Affiliations are listed solely for identification purposes/Las Afiliaciones sólo para propósitos de la identificación.